Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

►B

►M21 NEUVOSTON PÄÄTÖS 2011/101/YUTP,

annettu 15 päivänä helmikuuta 2011

Zimbabwen tilanteen johdosta määrättävästä aseidenvientikiellosta ◄

(EUVL L 42, 16.2.2011, s. 6)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Neuvoston päätös 2012/97/YUTP, annettu 17 päivänä helmikuuta 2012	L 47	50	18.2.2012
►M2	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/124/YUTP, annettu 27 päivänä helmikuuta 2012	L 54	20	28.2.2012
►M3	Neuvoston päätös 2013/89/YUTP, annettu 18 päivänä helmikuuta 2013	L 46	37	19.2.2013
►M4	Neuvoston päätös 2013/160/YUTP, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2013	L 90	95	28.3.2013
►M5	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2013/469/YUTP, annettu 23 päivänä syyskuuta 2013	L 252	31	24.9.2013
►M6	Neuvoston päätös 2014/98/YUTP, annettu 17 päivänä helmikuuta 2014	L 50	20	20.2.2014
►M7	Neuvoston päätös (YUTP) 2015/277, annettu 19 päivänä helmikuuta 2015	L 47	20	20.2.2015
►M8	Neuvoston päätös (YUTP) 2015/1924, annettu 26 päivänä lokakuuta 2015	L 281	10	27.10.2015
►M9	Neuvoston päätös (YUTP) 2016/220, annettu 15 päivänä helmikuuta 2016	L 40	11	17.2.2016
►M10	Neuvoston päätös (YUTP) 2017/288, annettu 17 päivänä helmikuuta 2017	L 42	11	18.2.2017
►M11	Neuvoston päätös (YUTP) 2018/224, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018	L 43	12	16.2.2018
►M12	Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/227, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018	L 43	16	16.2.2018
►M13	Neuvoston päätös (YUTP) 2019/284, annettu 18 päivänä helmikuuta 2019	L 47	38	19.2.2019
►M14	Neuvoston päätös (YUTP) 2020/215, annettu 17 päivänä helmikuuta 2020	L 45	4	18.2.2020
►M15	Neuvoston päätös (YUTP) 2021/258, annettu 18 päivänä helmikuuta 2021	L 58	51	19.2.2021
►M16	Neuvoston päätös (YUTP) 2022/227, annettu 17 päivänä helmikuuta 2022	L 38	5	18.2.2022
►M17	Neuvoston päätös (YUTP) 2023/339, annettu 14 päivänä helmikuuta 2023	L 47	55	15.2.2023
►M18	Neuvoston päätös (YUTP) 2023/2686, annettu 27 päivänä marraskuuta 2023	L 2686	1	28.11.2023
►M19	Neuvoston päätös (YUTP) 2024/460, annettu 2 päivänä helmikuuta 2024	L 460	1	5.2.2024
►M20	Neuvoston päätös (YUTP) 2025/335, annettu 18 päivänä helmikuuta 2025	L 335	1	18.2.2025
►M21	Neuvoston päätös (YUTP) 2026/383, annettu 17 päivänä helmikuuta 2026	L 383	1	18.2.2026

Oikaistu:

►C1 Oikaisu, EUVL L 100, 14.4.2011, s. 74 (2011/101/YUTP)

►C2 Oikaisu, EUVL L 62, 6.3.2013, s. 36 (2013/89/YUTP)

►C3 Oikaisu, EUVL L 89, 24.3.2020, s. 6 (2020/215)

▼B
▼M21

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2011/101/YUTP,

annettu 15 päivänä helmikuuta 2011

Zimbabwen tilanteen johdosta määrättävästä aseidenvientikiellosta

▼B

1 artikla

Tässä päätöksessä tarkoitetaan ’teknisellä avulla’ kaikkea teknistä tukea, joka liittyy korjaamiseen, kehittämiseen, valmistukseen, kokoamiseen, testaamiseen, kunnossapitoon tai muuhun tekniseen palveluun, ja se voi olla muodoltaan ohjausta, neuvontaa, koulutusta, käytännön tietojen tai taitojen välittämistä tai konsulttipalveluja; tekninen apu sisältää avun antamisen suullisessa muodossa.

2 artikla

1. Kielletään aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden, sotilasajoneuvojen ja -laitteiden, puolisotilaallisten tarvikkeiden ja edellä mainittuihin tarkoitettujen varaosien sekä sellaisten tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myynti, toimitus, siirto ja vienti Zimbabween

a) jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai;

b) jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka;

c) jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla,

siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

2. Kielletään

a) teknisen avun, välityspalvelujen ja muiden sellaisten palvelujen myöntäminen, myynti, toimitus tai siirto, jotka liittyvät sotilastoimintaan tai aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden, sotilasajoneuvojen ja -laitteiden, puolisotilaallisten tarvikkeiden ja edellä mainittuihin tarkoitettujen varaosien sekä sellaisten tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai epäsuorasti Zimbabwessa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Zimbabwessa;

b) sotilastoimintaan liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, mukaan lukien erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden sekä sellaisten tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin suoraan tai epäsuorasti Zimbabwessa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Zimbabwessa.

▼C1

3 artikla

1. Mitä 2 artiklassa säädetään, ei sovelleta

a) pelkästään humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin YK:n ja EU:n ohjelmiin ei-tappavien puolustustarvikkeiden sekä sellaisten tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, taikka EU:n ja YK:n kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettujen tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin;

b) näihin tarvikkeisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen myöntämiseen;

c) näihin tarvikkeisiin liittyvän teknisen avun antamiseen,

edellyttäen, että toimivaltainen viranomainen on ennalta hyväksynyt tämän viennin.

▼B

2. Mitä 2 artiklassa säädetään, ei sovelleta sellaiseen suojavaatetukseen, mukaan lukien luodinkestäviin liiveihin ja sotilaskypäriin, jota YK:n henkilökunta, EU:n tai sen jäsenvaltioiden henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Zimbabween yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

▼M10

3. Edellä olevaa 2 artiklaa ei sovelleta sellaisten tiettyjen kansallisiin tukahduttamistoimiin käytettävissä olevien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, jotka tulevat pelkästään siviilikäyttöön kaivos- tai infrastruktuurihankkeissa, edellyttäen, että vientijäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset antavat tapauskohtaisen luvan.

▼M21

———————

▼B

8 artikla

Jotta edellä tarkoitetut toimenpiteet olisivat mahdollisimman tehokkaita, unioni kannustaa kolmansia valtioita hyväksymään rajoittavia toimenpiteitä, jotka ovat samankaltaisia kuin tässä päätöksessä esitetyt.

9 artikla

Kumotaan yhteinen kanta 2004/161/YUTP.

▼M16

10 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

▼M20

2. Tätä päätöstä sovelletaan ►M21 20 päivään helmikuuta 2027 ◄.

▼**M16**

3. Tätä päätöstä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen, ja se uusitaan tai sitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, että sen tavoitteita ei ole saavutettu.

▼**M18**

4. Edellä 5 artiklan 5 ja 6 kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia, jotka koskevat 5 artiklan 1 ja 2 kohtaa, tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein tai jonkin jäsenvaltion, korkean edustajan tai komission kiireellisestä pyynnöstä olosuhteiden perustavanlaatuisen muutoksen jälkeen.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____